

哈利熊知识百科漫画系列丛书  
HALIXIONGZHISHIBAIKEMANHUAXILIECONGSHU



# 看漫画，学唐诗

芦长萍 主编



借问酒家何处有？

前方  
杏花村也!!!

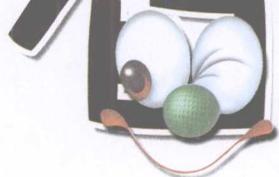


海潮出版社  
Hai Chao Press

哈利熊漫画知识乐园

永恒的经典  永远的珍藏

# 看漫画



王长平  
主编

# 学唐诗



YZLI0890123542



海潮出版社  
Hai Chao Press

图书在版编目 (C I P) 数据

看漫画学唐诗 / 芦长萍主编. —北京: 海潮出版

社, 2010. 6

ISBN 978-7-80213-877-3

I. ①看… II. ①芦… III. ①唐诗—少年读物 IV.

①I222.742

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第063600号

书 名: 看漫画学唐诗

---

作 者: 芦长萍

责任编辑: 王惠平

封面设计: 任 虹

责任校对: 刘秀丽

出版发行: 海潮出版社

社 址: 北京市西三环中路19号

邮政编码: 100841

电 话: (010)66969738 (发行) 66969736 (编辑) 66969746 (邮购)

经 销: 全国新华书店

印刷装订: 北京蓝迪彩色印务有限公司

开 本: 787mm×1092mm 1/16

印 张: 12

字 数: 80千字

版 次: 2010年6月第1版

印 次: 2010年6月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-80213-877-3

定 价: 25.00元

(如有印刷、装订错误, 请寄本社发行部调换)





“哈利熊漫画知识乐园”系列包括《看漫画学唐诗》、《看漫画读寓言》、《看漫画读童话》和《看漫画学成语》，全部以孩子们最喜欢的漫画形式来表现，非常新颖活泼，选编的故事也很具有代表性，对小孩子的成长和阅读习惯的培养非常有益。成语作为古人智慧的结晶、汉语中的精华，以其言近旨远、形象生动的独有特点，传承了中华几千年丰富的历史文化。每个成语的形成一般都有一个典故，一个生动的故事或者一段真实的历史……小朋友们可以通过《看漫画学成语》去了解中华民族悠久的历史、宝贵的文化遗产、高超的智慧和历久弥新的语言文学。唐诗作为中国文学史上最璀璨的明珠，其中许多诗句优美流畅、脍炙人口，让人获得无尽的艺术享受。而《看漫画学唐诗》除了能让孩子们在美丽的诗句中畅游外，更为他们提供了读诗的乐趣及无尽的想象。《看漫画读童话》则为小朋友们展现出一个美丽的童话世界，为孩子们插上想象的翅膀，尽情遨



游。童年对于每个人来说是美丽的，童话对于每个人来说是清新的，犹如清晨一缕明媚的阳光，那梦幻的童话世界从来没有因为时间流逝而褪去美丽的光环，经典的童话更是如此。《看漫画读寓言》幽默、生动、有趣，而且还蕴涵着丰富的人生哲理。正因为如此，阅读寓言故事，有助于孩子们更好地探索和认识这个世界。鲜艳的色彩、丰富的插图能够让小读者们更加轻松地理解故事内容。拥有此书，孩子们对生活的认识和感悟会得到提高，性格也会变得更加幽默和风趣。在知识中获得乐趣，让孩子随时都能在兴趣中阅读！

杜烨

2010.2

（杜烨：著名儿童文学作家，翻译家，编译作品有《绿野仙踪》、《爱丽丝漫游奇境》等，翻译作品有《天使的翅膀》、《小真的梦想》、《魔法小精灵》、《游戏中的科学》等，其中《天使的翅膀》获得2008年IBBY国际儿童读物联盟优秀翻译图书大奖。）

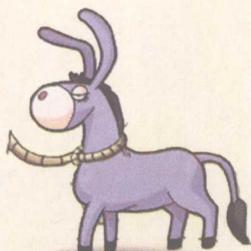


# 哈利熊漫画知识乐园

# CONTENT S

## 看漫画学唐诗 目录

【悯农】(李绅)	2	【送别】(王维)	34	【绝句】(王瑞)	64
【过华清宫绝句】(杜牧)	4	【灵隐寺】(宋之问)	36	【高轩过】节选(李贺)	66
【枫桥夜泊】(张继)	6	【再游玄都观】(刘禹锡)	38	【望终南余雪】(祖咏)	68
【春望】(杜甫)	8	【宴请茫然避状元】(卢肇)	40	【长安遇冯著】(韦应物)	70
【咏鹅】(骆宾王)	10	【塞上听吹笛】(高适)	42	【过故人庄】(孟浩然)	72
【别董大】(高适)	12	【应制贺边军与春衣】		【喜见外弟卢纶见宿】(司空曙)	74
【早发白帝城】(李白)	14	(柳公权)	44	【云阳馆与韩绅宿别】(司空曙)	76
【月下独酌】(李白)	16	【听筝】(李端)	46	【喜见外弟又言别】(李益)	78
【子夜吴歌】(李白)	18	【岁暮归南山】(孟浩然)	48	【观刈(yì)麦】(白居易)	80
【清明】(杜牧)	20	【湘灵鼓瑟】节选(钱起)	50	【宿紫阁山北村】(白居易)	82
【宿五松山下荀(xún)媪(ǎo)家】(李白)	22	【湖口送友人】(李频)	52	【下终南山过斛斯山人宿置酒】(李白)	84
【赋尚书】(李世民)	24	【赠贾岛】(韩愈)	54	【寄李儋(dān)元锡】(韦应物)	86
【黄鹤楼】(崔颢)	26	【闰意献张水部】(朱庆馀)	56	【观祈雨】(李约)	88
【左迁至蓝关示侄孙湘】(韩愈)	28	【哭晁(cháo)卿衡】(李白)	58		
【南园】(李贺)	30	【望月怀远】(张九龄)	60		
【送杜少府之任蜀州】(王勃)	32	【长干曲】(崔颢)	62		



【客至】(杜甫)	90
【送友人】(李白)	92
【登岳阳楼】(杜甫)	94
【山居秋暝】(王维)	96
【宴梅道士山房】 (孟浩然)	98
【凉州词】(王之涣)	100
【春怨】(金昌绪)	102
【题李凝幽居】(贾岛)	104
【芙蓉楼送辛渐】 (王昌龄)	106
【题都城南庄】 (崔护)	108
【题菊花】 (黄巢)	110
【送崔九】(裴迪)	112
【秋浦歌】(李白)	114
【滕王阁诗】(王勃)	116
【望岳】(杜甫)	118
【清平调】(李白)	120
【将(qiāng)进酒】 节选(李白)	122
【赋得古原草送别】 (白居易)	124

【回乡偶书】(贺知章)	126
【宿建德江】(孟浩然)	128
【凉州词】(王翰)	130
【从军行】(王昌龄)	132
【望庐山瀑布】(李白)	134
【闻官军收河南河 北】(杜甫)	136
【寻隐者不遇】(贾岛)	138
【九月九日忆山东兄 弟】(王维)	140
【送元二使安西】 (王维)	142
【乌衣巷】(刘禹锡)	144
【积雨辋川庄作】 (王维)	146
【相思】(王维)	148
【旅夜书怀】(杜甫)	150
【望洞庭湖赠张丞 相】(孟浩然)	152
【泊秦淮】(杜牧)	154
【行路难】(李白)	156
【游子吟】(孟郊)	158
【登幽州台歌】 (陈子昂)	160

【关山月】(李白)	162
【金陵酒肆留别】 (李白)	164
【题乌江亭】(杜牧)	166
【夜宿山寺】(李白)	168
【金缕衣】(杜秋娘)	170
【静夜思】(李白)	172
【终南别业】(王维)	174
【望天门山】(李白)	176
【兵车行】节选(杜甫)	178
【赠汪伦】(李白)	180
【卖炭翁】节选(白居易)	182





# 哈利熊漫画知识乐园





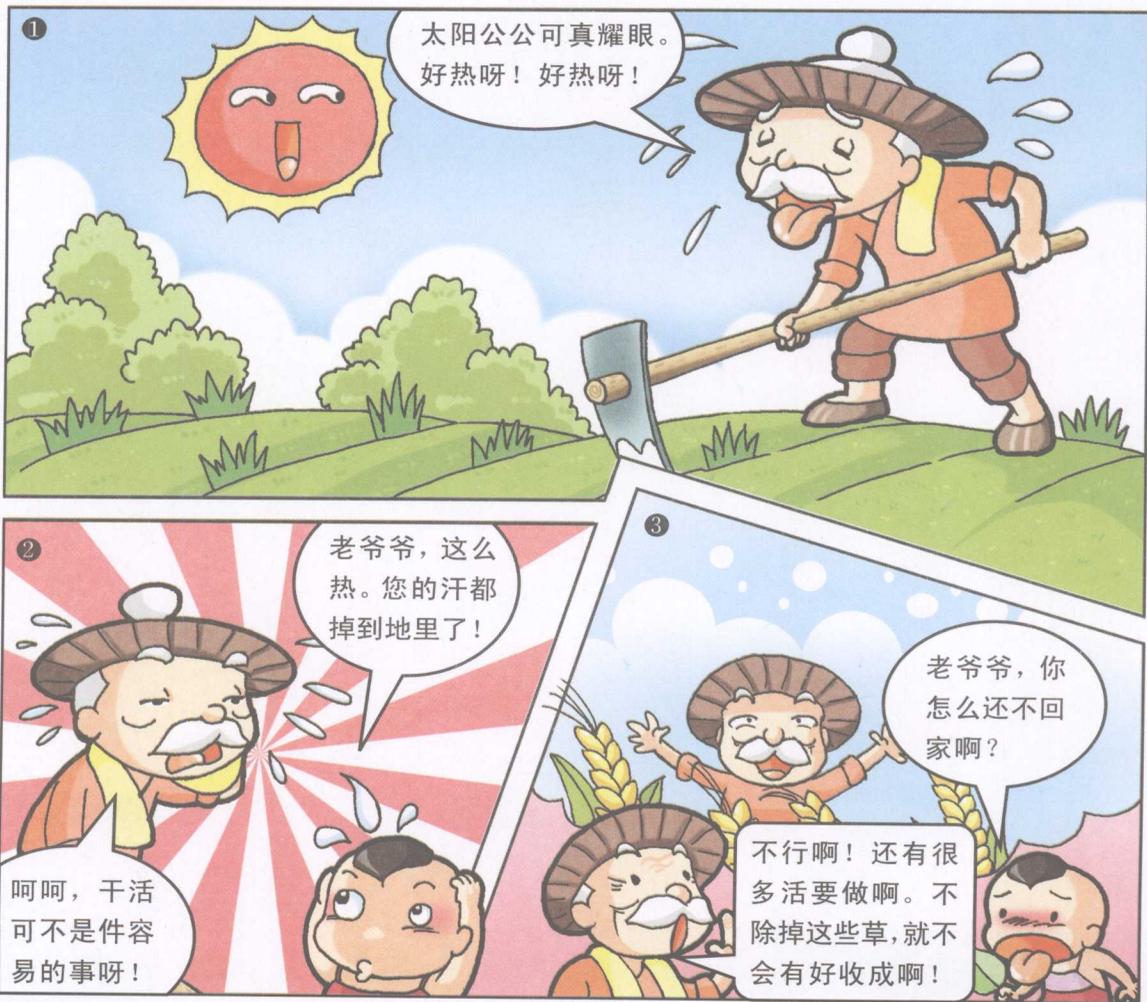
# 【悯农】(李绅)



## ▶ 古诗今译

农民辛勤锄禾正当中午，汗水滴滴落入禾下泥土。谁知道盘中的颗颗饭食，每一粒都是农民的辛苦汗水换来的。

锄禾日当午，  
汗滴禾下土。  
谁知盘中餐，  
粒粒皆辛苦。



## 字 词 释 义

1. 禾: 禾苗。2. 盘中餐: 碗里的饭菜。

知  
识  
角

这首诗告诉我们粮食来之不易，一定要珍惜劳动人民的劳动果实。小朋友们可记住了，不能浪费粮食啊！

HOME



【过华清宫绝句】(杜牧)



古诗今译

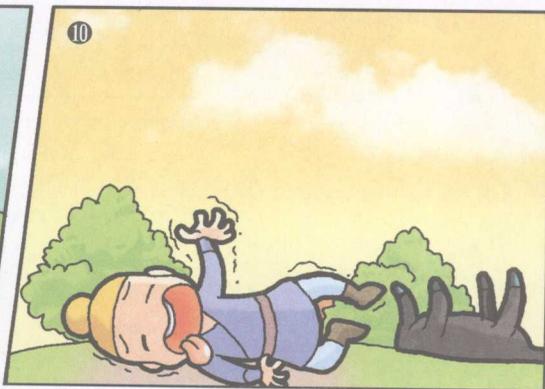
从长安回望骊山，只见林木、花卉、建筑宛如一堆锦绣，山顶上一道道官门逐层地开着。驿马奔驰神速，看不清所载何物，惟有杨贵妃在山上远望，知道是最心爱的荔枝被运来，欣然而笑。

长安回望绣成堆，  
山顶千门次第开。  
一骑红尘妃子笑，  
无人知是荔枝来。



字词释义

1. 华清宫：唐代青宫，以温泉汤池著称，今陕西临潼区丽山北。2. 绣成堆：花草林木和建筑物像一堆堆锦绣。3. 次第：按顺序。4. 一骑：指一人一马。5. 妃子：贵妃杨玉环。



知识角

小朋友们，这首诗告诉我们古代统治者只顾自己的享受，给人民带来了极大的痛苦和负担。





【枫桥夜泊】(张继)



▶ 古诗今译

太阳落山了，乌鸦啼叫，茫茫夜色中弥漫着满天的霜，对面岸上隐约的枫树和江中闪烁的渔火，愁绪使我难以入眠。夜半时分，苏州城外的寒山寺凄冷的钟声，悠悠然飘荡到了客船。

月落乌啼霜满天，  
江枫渔火对愁眠。  
姑苏城外寒山寺，  
夜半钟声到客船。



# 字词释义

1. 江枫：江边的枫树。2. 姑苏：苏州。3. 寒山寺：在今苏州市西枫桥镇。传说因唐代高僧寒山、拾得曾经住过而得名。



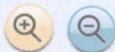
知  
识  
角

这首诗是诗人在游玩旅行时写成的。诗人当时的处境不好，而秋天的风景更加让他感觉到失落。

HOME



## 【春望】(杜甫)



## ▶ 古诗今译

国破山河在，城春草木深。  
感时花溅泪，恨别鸟惊心。  
烽火连三月，家书抵万金。  
白头搔更短，浑欲不胜簪！

国都已经破碎不堪，只有山河还在。长安城里又是春天了，但是经过叛军的烧杀抢掠，早已满目荒凉，到处长着又深又密的草木。虽然春花盛开，但看了不是使人愉快，而是让人流泪，心里由于和家人离别而忧伤，听了鸟鸣，不仅不高兴，还让人惊心。战乱持续很长时间了，家里已久无音讯，一封家信可以抵得上一万两黄金那么宝贵。由于忧伤烦恼，头上的白发越来越多稀少，简直连簪子也戴不了了。



## 字词释义

1. 国: 国都, 京城长安。破: (被) 冲开; 攻下。2. 恨别: 悲恨离别。3. 烽火: 这里指战争。抵: 值。4. 白头: 白发。5. 搔: 用手指轻抓。6. 浑: 简直。7. 欲: 将要; 就要。8. 胜: 能承受。

是啊! 真不知道什么时候才能跟家人团聚啊!

战争已经持续一个春天了, 什么时候才能结束啊。

4

5

家里的信我总收不到。打仗得三天两头换地方。就算是一万两黄金也比不上一封家书啊。

6 唉, 最后遭殃的可都是老百姓啊!

是啊! 老百姓有什么错啊!

**我们有什么错!  
老百姓有什么错!**

我总是发愁, 不停地挠头。

老人家, 别愁了。您的头发稀得都戴不住发簪了!

7

8

唉, 都怪我们出生在这样一个战乱的时代……

唉……是啊!



知  
识  
角

小朋友们, 这首诗是安史之乱时杜甫在经过战区时写成的, 深刻地反映了战争给老百姓带来的痛苦。

HOME



【咏鹅】(骆宾王)



古诗今译

鹅，鹅，鹅，  
曲项向天歌。  
白毛浮绿水，  
红掌拨清波。

鹅，弯弯的脖子对天唱着歌。  
一身白毛浮在绿水上，  
一对红掌拨起清水波。

